



OUR VOTE.
PHIẾU BẦU CỦA CHÚNG TA.
우리의 투표.

OUR FUTURE.
TƯƠNG LAI CỦA CHÚNG TA.
우리의 미래.

VERIFY

KIỂM TRA THẺ CỬ TRI CỦA BẠN
유권자 등록 확인

Check your voter registration status and help family and friends get registered by October 21, 2024.

Hãy kiểm tra thẻ cử tri của bạn xem còn hạn hay không và giúp gia đình và bạn bè ghi danh trước ngày Ngày 21 tháng 10 năm 2024.

본인의 유권자 등록 확인을 하시고 2024년 10월 21일 까지 가족과 친구들도 등록할 수 있도록 도와주세요.



apiavote.org/register

VOTER ID

CHON ID CỦA BẠN ĐỂ XUẤT TRÌNH TẠI NƠI BỎ PHIẾU
투표 신분증 선택하기

No ID is needed, but if you are a first time voter, you will need to present a form of ID such as a driver's license or state ID.

For a full list of valid ID options, see the link below:

Không cần ID, nhưng nếu đây là lần đầu tiên bạn bỏ phiếu, bạn sẽ phải xuất trình ID, như bằng lái xe hoặc ID do tiểu bang cấp.

Để biết danh sách đầy đủ các tùy chọn ID hợp lệ, hãy xem link bên dưới:

보통 신분증은 필요하지 않지만 처음 투표하시는 경우에만 운전 면허증 또는 주 정부가 발행한 신분증과 같은 유효한 신분증을 꼭 제시하여야 합니다.

인정되는 신분증 종류를 모두 보시려면 아래를 참고하십시오:

apia.vote/ca24

LEARN

HÃY TÌM HIỂU
알아보기

2024 is a crucial election year. Don't miss out on having a say in your future. To learn more about your ballot, see the link below:

Năm 2024 là năm bầu cử quan trọng. Đừng bỏ lỡ cơ hội được lên tiếng về tương lai của bạn. Để tìm hiểu thêm về lá phiếu của bạn, hãy xem link bên dưới:

2024 년은 중요한 선거의 해 입니다. 당신의 미래를 위한 목소리를 낼 기회를 놓치지 마십시오. 투표 용지에 대해서 더 알아보시려면 아래를 참고하십시오:



vote411.org

MAKE YOUR PLAN TO VOTE

HÃY LÊN KẾ HOẠCH BỎ PHIẾU | 투표 계획을 세우세요

VOTE-BY-MAIL | BỎ PHIẾU QUA THƯ | 우편으로 투표하기

Mail-in ballots will automatically be sent to all registered voters starting October 7, 2024

Bắt đầu từ ngày 7 tháng 10 năm 2024, phiếu bầu qua thư sẽ tự động được gửi đến tất cả cử tri đã đăng ký.
2024년 10월 7일부터 우편으로 제출 가능한 투표 용지가 모든 등록된 유권자들에게 자동으로 발송됩니다.

☐ RETURN COMPLETED BALLOT | Hãy gửi trả lại lá phiếu đã hoàn tất | 寄回填好的选票

- Drop off your ballot in person by: November 5, 2024
Hãy đích thân mang nộp lá phiếu của bạn trước ngày 5 tháng 11 năm 2024
기표한 투표용지를 지정 장소에 직접 가서 제출하기: 2024년 11월 5일

- Mail in your ballot, postmarked by: November 5, 2024
Hãy gửi lá phiếu của bạn qua đường bưu điện, có dấu bưu điện trước ngày: 5 tháng 11 năm 2024
기표한 투표용지를 우편으로 제출하기, 우체국 소인이 최소 해당날짜까지는 찍혀있어야 함: 2024년 11월 5일

☐ TRACK YOUR COMPLETED BALLOT |
Theo dõi hành trình của lá phiếu của bạn | 기표한 투표용지 위치추적및수령 여부 확인하기

<https://california.ballottrax.net/voter>



VOTE IN-PERSON | ĐÍCH THÂN BỎ PHIẾU | 직접 투표

EARLY VOTING | BỎ PHIẾU SỚM | 사전 투표

From October 8, 2024 to November 5, 2024 vote early in-person. Check details with your county elections office.

Từ ngày 8 tháng 10 năm 2024 đến ngày 5 tháng 11 năm 2024, đích thân bỏ phiếu vắng mặt không có lý do.

2024년 10월 8일부터 2024년 11월 5일까지, 직접 투표를 할 수 있습니다. 여러분의 카운티 선거 관리 위원회에서 제공하는 자세한 사항을 확인하십시오.

ELECTION DAY VOTING | BỎ PHIẾU TRONG NGÀY BẦU CỬ | 선거 당일 투표

Election Day is November 5, 2024. Polls are open from 7:00 AM to 8:00 PM.
Find your Polling Location:

Ngày 5 tháng 11 năm 2024 là Ngày bầu cử. Các phòng phiếu mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối. Tìm địa điểm bỏ phiếu của bạn:

선거일은 2024년 11월 5일입니다. 투표소는 오전 7시 부터 오후 8시 까지 개장합니다.
내 투표소 장소 찾기:

apia.vote/ca24



VOTER HOTLINE | ĐƯỜNG DÂY NÓNG CHO CỬ TRI | 유권자 핫라인

APIA VOTE ASIAN & PACIFIC ISLANDER AMERICAN VOTE
ADVANCING JUSTICE AAJC



1-888-API-VOTE
(1-888-274-8683)

Bilingual assistance is available in English, Mandarin, Cantonese, Korean, Vietnamese, Bengali, Urdu, Hindi, Punjabi, and Tagalog. Remember, you have the right to bring an interpreter with you to the polls, as long as they are not your employer or your union representative

Hỗ trợ thông dịch song ngữ cho tiếng Anh, Quan Thoại, Quảng Đông, Hàn Quốc, Việt, Bengali, Urdu, Hindi, Punjabi và Tagalog. Hãy nhớ bạn có quyền mang theo thông dịch viên đến phòng phiếu, miễn là người thông dịch không phải là chủ lao động của bạn hoặc người đại diện cho công đoàn của bạn.

이중 언어 지원은 영어, 북경어, 광둥어, 한국어, 베트남어, 벵골어, 우르두어, 힌디어, 펀자브어 및 타갈로그어로 제공됩니다. 모든 유권자들은 투표소에서 고용주나 노조대표를 제외한 통역사의 도움을 받을 수 있는 권리를 갖고 있습니다.